



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У ноембру 2011. године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 119 соба, односно 8 811 лежаја.

Остварено је 18 238 долазака, што је у односу на октобар 2011. године мање за 15,8%, и 45 015 ноћења, што је у односу на октобар 2011. године мање за 23,8%.

Број долазака у ноембру 2011. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 0,03%, а број ноћења је већи за 2,8%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

In November 2011, Republika Srpska had the capacity of 4 119 rooms and 8 811 beds.

There were 18 238 realised arrivals, which was 15.8% lower when compared to the number of arrivals realised in October 2011, and 45 015 nights, which was, compared to October 2011, 23.8% lower.

The number of tourist arrivals in November 2011 was 0.03% higher when compared to the same month of the previous year, while the number of tourist nights was 2.8% higher.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), submitted by hotel and restaurant enterprises and other organisations providing services of guests' accommodation.

Guest books maintained by hotel and restaurant enterprises and other organisations providing accommodation to tourists are the main source of data for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	XI 2011	I-XI 2011	индекси/indices		XI 2011	I-XI 2011	индекси/indices		
			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010	
УКУПНО	18 238	218 411	100,0	99,9	45 015	574 090	102,8	105,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 291	128 759	97,4	99,2	28 893	363 648	99,8	104,2	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 287	91 161	97,3	99,9	21 191	297 146	94,6	104,8	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 822	35 416	97,1	97,7	7 428	62 322	121,5	101,8	FBiH
Дистрикт Брчко	182	2 182	105,2	96,3	274	4 180	63,0	96,2	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 947	89 652	104,7	100,9	16 122	210 442	108,6	108,2	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	XI 2011	I-XI 2011	индекси/ indices		XI 2011	I-XI 2011	индекси/ indices		
			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010	
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 947	89 652	104,7	100,9	16 122	210 442	108,6	108,2	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	346	3 718	165,6	116,9	1 137	9 178	307,3	135,7	Austria
Белгија	19	374	111,8	79,4	23	619	88,5	72,7	Belgium
Данска	14	309	63,6	118,4	20	621	40,0	105,1	Denmark
Финска	7	172	58,3	113,9	10	453	52,6	157,8	Finland
Француска	78	1 230	106,8	101,0	170	3 149	95,0	123,5	France
Грчка	31	1 306	86,1	190,1	57	2 748	87,7	164,7	Greece
Холандија	56	1 019	112,0	114,1	109	2 262	123,9	121,6	Netherlands
Ирска	10	171	166,7	108,2	17	492	212,5	118,6	Ireland
Италија	446	3 665	168,9	92,2	655	7 205	124,5	80,1	Italy
Луксембург	-	25	-	147,1	-	44	-	191,3	Luxembourg
Њемачка	262	3 446	125,4	114,6	500	7 668	122,9	129,0	Germany
Португал	4	126	19,0	105,0	7	255	18,9	108,5	Portugal
Шпанија	19	455	100,0	89,4	32	1 127	123,1	103,8	Spain
Шведска	167	979	133,6	157,4	231	2 027	126,9	173,0	Sweden
Велика Британија	56	995	103,7	85,3	104	2 293	89,7	94,0	Great Britain
Исланд	-	14	-	116,7	-	30	-	142,9	Iceland
Норвешка	29	344	90,6	99,1	65	722	84,4	109,9	Norway
Швајцарска	45	1 020	104,7	114,7	79	1 928	101,3	116,6	Switzerland
Чешка	42	805	127,3	117,2	59	1 624	69,4	119,9	Czech Republic
Мађарска	30	826	29,1	98,2	37	1 493	11,3	88,0	Hungary
Пољска	29	874	78,4	118,6	117	1 967	167,1	134,9	Poland
Румунија	25	681	83,3	121,2	48	2 267	30,2	138,7	Romania
Словачка	37	480	94,9	109,8	62	1 170	103,3	126,3	Slovakia
Словенија	600	10 210	98,2	122,5	1 048	18 128	115,3	125,5	Slovenia
Албанија	3	164	10,0	97,6	3	290	7,0	64,6	Albania
Бугарска	37	512	148,0	119,6	87	1 000	255,9	118,9	Bulgaria
Хрватска	1 138	10 786	123,4	108,5	3 936	34 223	141,0	146,7	Croatia
Србија	2 660	34 187	92,4	90,8	5 692	76 584	98,1	95,0	Serbia
Црна Гора	240	3 759	106,2	83,2	683	12 347	75,2	78,0	Montenegro
БЈР Македонија	147	1 324	165,2	95,7	380	2 651	239,0	104,0	FYR of Macedonia
Русија	103	1 068	121,2	99,2	297	3 690	65,0	105,3	Russian Federation
Турска	24	562	120,0	193,1	30	1 186	111,1	215,6	Turkey
Остале европске земље	34	745	21,4	54,2	64	1 585	19,6	65,2	Other European countries
Израел	2	280	13,3	190,5	7	676	28,0	187,8	Israel
Јапан	4	123	-	166,2	4	169	-	172,4	Japan
Канада	27	287	135,0	93,8	58	720	98,3	118,2	Canada
Кина	46	388	328,6	503,9	78	888	433,3	462,5	China
САД	94	1 069	142,4	95,6	141	2 308	93,4	102,8	USA
Саудијска Арабија	-	10	-	34,5	-	10	-	18,2	Saudi Arabia
Аустралија	6	407	60,0	111,2	14	798	100,0	88,5	Australia
Нови Зеланд	2	28	-	103,7	6	40	-	66,7	New Zealand
Египат	2	27	-	1 350,0	2	40	-	571,4	Egypt
Иран	-	4	-	400,0	-	12	-	400,0	Iran
Остале ваневропске земље	26	678	86,7	122,8	53	1 755	34,2	141,4	Other non-European countries

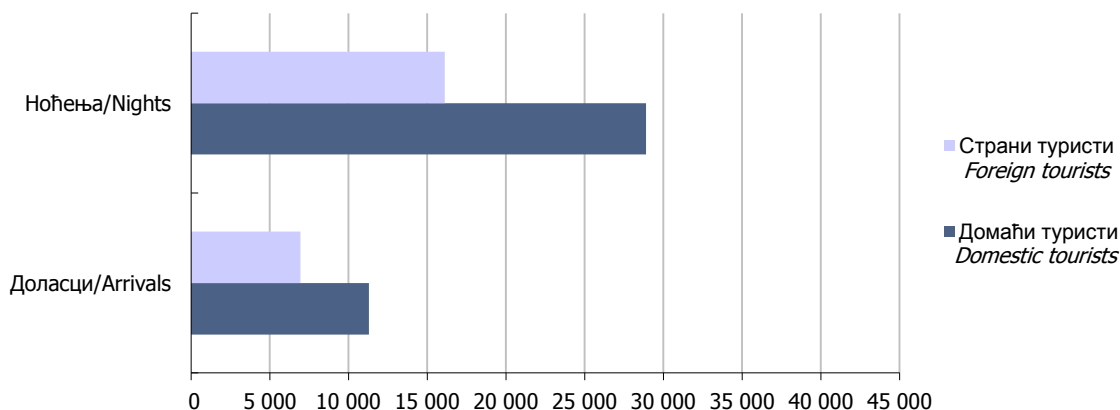
3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	XI 2011	I-XI 2011	индекси/ <i>indices</i>		XI 2011	I-XI 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			$\frac{XI\ 2011}{XI\ 2010}$	$\frac{I-XI\ 2011}{I-XI\ 2010}$			$\frac{XI\ 2011}{XI\ 2010}$	$\frac{I-XI\ 2011}{I-XI\ 2010}$	
УКУПНО	18 238	218 411	100,0	99,9	45 015	574 090	102,8	105,6	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	3 334	44 915	98,6	111,7	17 853	247 703	94,4	116,3	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 389	33 345	99,5	85,9	4 561	86 169	119,8	87,4	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	10 985	121 638	100,9	100,6	18 696	199 614	108,9	105,6	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 530	18 513	98,0	99,5	3 905	40 604	100,0	94,7	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 291	128 759	97,4	99,2	28 893	363 648	99,8	104,2	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	2 193	32 526	86,1	106,6	13 302	197 241	90,2	113,6	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 478	20 243	82,6	86,2	2 474	47 242	92,7	85,8	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 643	65 274	104,2	100,0	10 699	98 879	111,6	102,9	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	977	10 716	110,9	102,4	2 418	20 286	123,5	83,4	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 947	89 652	104,7	100,9	16 122	210 442	108,6	108,2	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 141	12 389	136,8	127,8	4 551	50 462	109,2	128,2	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	911	13 102	149,1	85,4	2 087	38 927	183,2	89,3	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	4 342	56 364	96,3	101,3	7 997	100 735	105,4	108,3	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	553	7 797	81,2	95,8	1 487	20 318	76,4	109,4	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ

TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	XI 2011	I-XI 2011	индекси/ <i>indices</i>		XI 2011	I-XI 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010			XI 2011 XI 2010	I-XI 2011 I-XI 2010	
УКУПНО	18 238	218 411	100,0	99,9	45 015	574	102,8	105,6	TOTAL
Хотели	12 888	159 869	94,3	100,4	27 735	090	92,7	103,6	<i>Hotels</i>
Мотели	2 188	24 356	85,3	83,3	3 847	564	89,9	80,9	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	1 413	12 606	182,6	118,5	2 215	39 261	147,7	129,9	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	1 749	21 580	143,2	111,1	11 218	132	138,7	118,4	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 291	128 759	97,4	99,2	28 893	356	99,8	104,2	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	7 408	85 866	89,0	97,0	14 540	648	81,2	97,9	<i>Hotels</i>
Мотели	1 572	16 998	91,9	95,1	2 490	606	104,9	95,0	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	828	8 745	142,3	115,6	1 172	25 067	102,0	112,1	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	1 483	17 150	151,0	108,3	10 691	119	141,9	118,7	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 947	89 652	104,7	100,9	16 122	210	108,6	108,2	FOREIGN TOURISTS
Хотели	5 480	74 003	102,4	104,6	13 195	442	109,7	111,4	<i>Hotels</i>
Мотели	616	7 358	72,0	64,8	1 357	958	71,3	64,1	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	585	3 861	304,7	125,5	1 043	14 194	297,2	165,6	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	266	4 430	111,3	123,0	527	10 984	95,1	116,1	<i>Other</i>



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у новембру 2011. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in November 2011

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**